

ABEL (Armand-Frédéric-Charles), Professeur d'université (Uccle, 11.6.1903 - Awans, 31.5.1973).

Il fait ses études secondaires (1914-1919) à l'Athénée communal de Schaerbeek, peuplé à cette époque de professeurs en disponibilité de l'Université libre de Bruxelles — fermée par l'occupant —, ce qui lui vaut l'avantage d'acquérir une solide culture générale.

En 1920, il entre à l'Université libre de Bruxelles. Pris d'un appétit dévorant de savoir qui l'impose à l'attention de ses maîtres, il suit les cours de philologie classique, de philosophie pure et de sciences. Sa curiosité universelle et sa formation polyvalente valent à ce jeune docteur en philologie classique (1924) une orientation humaniste qu'il gardera durant toute sa féconde carrière.

En 1925, Armand Abel accompagne en Egypte Henri Grégoire qui lui confie les cours de latin et de grec à l'Université égyptienne du Caire. Durant son séjour en Egypte, il fait preuve d'une activité débordante: il apprend l'arabe, mène des fouilles archéologiques à Fustât, met en ordre la collection des céramiques arabes d'Egypte, publie, sous les auspices du Musée national d'Art arabe du Caire, un important volume sur les céramiques signées d'Egypte mamlûke, suivi plus tard de diverses études concernant leur histoire.

Au retour d'Egypte, il exerce de 1928 à 1953, les fonctions de professeur à l'Athénée de Schaerbeek. Son enseignement y reste animé de cette flamme extraordinaire qui le caractérisera encore plus tard dans sa carrière universitaire, car il se donne de tout cœur et avec fierté à ses fonctions de professeur et ne tient pas la préparation des étudiants du secondaire comme sans importance ou indigne de son talent. Rien d'étonnant, dès lors, à ce qu'il ait marqué profondément une longue génération de lycéens qui évoquent parfois avec nostalgie la fougue et la puissance de son verbe.

En 1929, il ouvre son premier cours d'arabe à l'Institut des Hautes Etudes de Belgique. A partir de 1934, ce cours est remplacé par des enseignements d'islamologie où il traite tour à tour de l'histoire de l'hellénisme dans la pensée arabe, des enseignements des Mille et Une Nuits, de l'histoire de la polémique islamochrétienne, des caractères esthétiques de la littérature arabe et de la formation du Coran, de l'évolution urbaine des grandes villes arabes, des marchands arabes, etc.

Mais parallèlement à ses enseignements, Armand Abel poursuit sa carrière scientifique. En 1931-1932, il est admis au titre d'élève étranger à l'Ecole normale supérieure de Paris. Il y acquiert le scrupule du travail poussé à fond, le souci de la clarté dans la forme et ce sens presque indéfinissable de la fantaisie qui se traduit parfois par un penchant vers la mystification. Il suit avec enthousiasme le séminaire de textes philosophiques grecs donné par L. Robin, les cours professés en Sorbonne par l'illustre arabisant Louis Massignou et au Collège de France par William Marçais, le meilleur connaisseur de la langue arabe à cette époque, qui exerce sur lui une influence profonde. Il est aussi, durant ce séjour à Paris, élève à l'Ecole des Langues orientales vivantes — où il prend ses certificats — et à l'Ecole pratique des Hautes Etudes, où Maurice Gaudefroy-Demombynes, directeur de la section d'arabe, veut bien prendre pour thème des travaux de l'année « Le livre pour la réfutation des Chrétiens » de Gâhiz dont Armand Abel fait l'objet de sa conférence pour l'année. Visiteur assidu de la section des manu-

scrits de la Bibliothèque nationale, il lit et annoté 37 petits traités de polémique islamochrétienne, parmi lesquels la réfutation par Yehya b. 'Ady du *Traité pour la réfutation des trois sectes chrétiennes* de Abū 'Isâ Muhammad b. Harun sur lequel il devait faire, en 1936, un premier exposé à la *Nederlandse Oosterse Genootschap*.

Outre son activité inlassable de professeur et de chercheur, il connaît une brève carrière politique qui débute, en 1934, par la présidence du Comité belge de vigilance des Intellectuels antifascistes. Il écrit pendant plusieurs années dans différents journaux des articles de doctrine politique très appréciés du grand public (1936-1939 et 1945-1950). Orateur politique talentueux, il pulvérise les arguments de ses contradicteurs dans des explosions verbales. Mais les accents impérieux utilisés dans la polémique cachent une générosité foncière. Ses expériences lui ont permis d'acquérir un sens politique approfondi qui l'aidera par la suite à mieux appréhender les mécanismes compliqués de l'évolution que les pays musulmans devaient connaître après la seconde guerre mondiale.

En 1949, Armand Abel passe à l'Université libre de Bruxelles son agrégation de l'Enseignement supérieur avec une thèse sur l'œuvre inédite du théologien Abū 'Isâ Muhammad b. Harun, plus connu sous le nom d'Abū 'l Isâ al Warrâq. Il ouvre la même année un cours libre et à option à la Faculté des Lettres de l'Université libre de Bruxelles sur l'histoire des relations entre l'Occident chrétien et l'Orient musulman au moyen âge. Il devient rapidement titulaire de tous les cours d'Islamologie à la Section islamique de l'Institut de Philologie et d'Histoire orientales et slave ainsi que du cours d'histoire des religions dans les Facultés de sciences humaines de l'Université libre de Bruxelles; il dirige également le Centre de l'Orient moderne (Institut de Sociologie) où il crée, en 1964, un séminaire sur la physiologie du tiers monde, le Centre pour l'étude des problèmes du monde musulman contemporain et le Centre d'Histoire des Religions.

En 1958, il est, en outre, nommé professeur à l'Université de Gand.

En 1951, 1952 et 1956, Armand Abel accomplit trois missions de recherches dans le site de Bosra Eski Shâm, en Syrie du Sud, d'où il rapporte une étude importante sur l'histoire de la citadelle eyyubite de Bosra parue dans les *Annales archéologiques de Syrie*. De 1955 à 1957, il dirige un séminaire spécial destiné aux agents de la Colonie belge en fonction dans les provinces congolaises marquées par l'Islamisme. En 1958, il accomplit une mission au Maniema dont il rapporte un livre magistral sur les Musulmans noirs de cette région. En 1964, il dirige deux missions en Libye pour y étudier spécialement l'organisation du limes byzantin.

On le retrouve à de grands colloques internationaux des Orientalistes, tels ceux de Rome, en 1956, sur les échanges entre l'Orient et l'Occident, et de Bordeaux, la même année, sur les caractères et les causes de la décadence de l'Islam après le XI^e siècle. Depuis 1960, il participe aussi à tous les colloques de l'Accademia dei Lincei, dont il est devenu membre en 1970. Il est également membre du Conseil de Rédaction de l'Encyclopédie de l'Islam, membre d'honneur de l'Istituto de Estudios califales (Real Academia de Cordoba), membre directeur du Conseil International des Arabisants et Islamisants, membre du Conseil pour le Progrès des Etudes islamiques (Paris).

Armand Abel a toujours montré une variété étonnante dans l'intérêt qu'il portait à

tous les domaines du savoir humain. C'est ainsi qu'il se passionnait pour l'astronomie aussi bien que pour la médecine et la sociologie. L'aspect humaniste de cette orientation se doublait de multiples dons: acuité de l'esprit, finesse de l'observation, volonté, puissance créatrice, magie du verbe et aisance de la plume. Rappelons aussi son profond désintéressement, sa modestie devant la science, sa disponibilité pour recevoir tous ceux qui venaient solliciter un conseil ou une aide, et surtout ses élèves. Il savait user, de temps à autre, dans ses rapports humains d'un humour qui ne se départissait jamais d'une totale bienveillance et qui voilait la rigueur de jugements dont la sincérité n'était jamais absente.

Non content d'avoir participé à l'instauration et au développement des études islamiques dans son pays, Armand Abel, animé par l'idéal du libre examen, a consacré une part non négligeable de sa prodigieuse activité scientifique au caractère fondamental du phénomène religieux, de ses sources et de ses prolongements tant dans son enseignement que dans celui de la recherche pure.

Le professeur Abel est mort brusquement le 31 mai 1973 dans sa maison de campagne à Awans. Ce maître incontesté des études islamiques en Belgique n'a pu achever les travaux de synthèse qu'il avait sur le métier et qu'attendaient impatiemment ses admirateurs, ses élèves et ses amis, au nombre desquels l'auteur de ces lignes était fier de compter.

Distinctions honorifiques: Commandeur de l'Ordre de Léopold II; Officier de l'Ordre de la Couronne; Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Publications: On trouvera une bibliographie complète de ses travaux dans: *Mélanges d'Islamologie, Volume dédié à la mémoire de Armand Abel par ses collègues, ses élèves et ses amis*, éditée par P. SALMON, Leiden, Brill, 1974, p. 270 à 278.

10 décembre 1974.

[J.V.]

Pierre Salmon.

1. Les noms de personnes du monde musulman. Revue de l'Université de Bruxelles, 1927-1928, p. 111-114.
2. Etude sur l'inscription d'Abercius. Byzantion, t. III, fasc. 2, 1926 (1928), p. 321-411.
3. Gaïbi et les grands faïenciens égyptiens d'époque mamlûke. Avec un catalogue de leurs œuvres conservées au Musée d'art arabe du Caire. Le Caire, Publication du Musée Arabe du Caire, 1930, in-4°, 114 pp., 30 pl.
4. Contribution à l'étude de la céramique musulmane d'Egypte: La céramique égyptienne d'époque arabe, du VIII^e au XVI^e siècle. Bruxelles, 1930, 1 vol., autographié (55 pp. figg., phot.).
5. Les céramiques arabes d'Egypte aux Musées Royaux d'Art et d'Histoire. Bulletin des Musées Royaux d'Art et d'Histoire, 1930, p. 65-72; 101-107.
6. Un maître céramiste égyptien du XIV^e siècle, Ghaïbi. Annales de la société royale d'Archéologie de Bruxelles, t. 35, 1930, p. 141-156, 2 pl.
7. La céramique byzantine du Moyen-Age et son dernier historien. Byzantion, t. V, 1929-1930, p. 707-717.
8. L'apocalypse de Bahira et la notion islamique de Mahdi. Mélanges Jean Capart, 1935, p. 1-12.
9. Sur la connaissance du grec par les musulmans. Mélanges Jean Capart, 1935, p. 599-609.
10. Sur l'influence chrétienne dans la formation du dogme musulman. Mélanges Jean Capart, 1935, p. 610-614.
11. L'influence de la polémique religieuse islamochrétienne sur la formation du Tafsir coranique. VI^e Congrès international d'Histoire des religions, Bruxelles, 1935, p. 45.
12. La séléographie d'Ibn al Haitham dans ses rapports avec la science grecque. C.R. du 2^e Congrès National des Sciences, Bruxelles, 1935, t. 11, p. 76-81.
13. La polémique religieuse des VIII^e et IX^e siècles. Appendice à la traduction française de A.A. Vassiliev, Byzance et les Arabes, le partie: La dynastie d'Amorium. Corpus Bruxellense, 1935, p. 439-446.
14. Het geschrift ter weerlegging van de drie Christelijke secten door Abū 'Isa al Warrâq. C.R. du VII^e Congrès van het Oosterse Genootschap in Nederland, Leiden, 1935, p. 27-31.
15. Le XX^e Congrès international des Orientalistes. Revue Belge de Philologie et d'Histoire, t. XVII, 1938, p. 1130-1138.
16. La question linguistique dans la Su'ubiya. C.R. du XX^e Congrès international des Orientalistes, Bruxelles, 1939, p. 63 sq.
17. Les enseignements des Mille et une Nuits. Bruxelles, 1939, 1 vol., 157 pages.
18. Les marchés de Bagdad, essai historico-géographique. Situation, voies d'accès, ressources. Bulletin de la Société belge d'Etudes Géographiques, t. IX, fasc.

- 2, 1939, p. 148-164, 2 cartes.
19. Aristote, la légende et l'histoire. Bruxelles, Collection Lebegue, 1944, 1 vol., 84 pp., 1 pl.
20. La tendance apologetique de la « Vie » de Saint-Théodore d'Edesse. Byzantinoslavica (Prague), 1949, fasc. 1, 26 pp.
21. Réfutation des Melchites, Jacobites et Nestoriens sur l'Union et l'Incarnation par Abû 'Isa Muhammad B. Harun Al Warraq. Traité polémique antichrétien du IX^e siècle. Thèse d'agrégation de l'enseignement supérieur, Bruxelles, 1949, 208 pp.
22. La convention de Nedjran et le développement du « droit des gens » dans l'Islam classique. Revue internationale des droits de l'Antiquité, 1949, p. 1-16.
23. Les caractères historiques et dogmatiques de la polémique islamo-chrétienne du VII^e au XIII^e siècles. Brochure dactylographiée à l'occasion du IX^e Congrès International des sciences historiques, Paris, août-septembre 1950, 28 pp.
24. Le Coran. Bruxelles, Collections Lebegue et Nationale, 1951, n° 103, 1 vol., 107 pp., 4 pl.
25. Dûl' Qarnayn, prophète de l'Universalité, Mélanges Henri Grégoire, Bruxelles, 1951, t. III, p. 1-18.
26. Les formes nouvelles de la Question d'Orient. Revue de l'Institut de Sociologie, n° 1, 1952, p. 1-31.
27. Le caractère sociologique des origines du « Culte » de Mahomet dans l'Islam tardif. Mélanges Georges Smets, Bruxelles, 1952, p. 43-55.
28. Note sur la géographie humaine du Hawran. Bulletin de la société royale belge d'Anthropologie et de Préhistoire, t. LXIII, 1952, p. 11-22.
29. Une source orientale au « Paradis de la Reine Sibylle » d'Antoine de la Salle. Revue de l'Université de Bruxelles, t. VI, 1953, p. 23-30.
30. Le colloque des arabistes à Spa, 21-25 septembre 1953. Le Flambeau, n° 6, 1953, p. 611-617.
31. Les chemins d'une décadence et le triomphe du dogmatisme dans l'Islam aux XI^e-XIII^e siècles. L'Hérétique, novembre 1953, 3 pp.
32. Changements politiques et littérature eschatologique dans le monde musulman. Studia Islamica, n° 2, 1954, p. 23-43.
33. La lettre polémique « d'Aréthas » à l'émir de Damas. Byzantion, t. XXIV, 1954, fasc. 2, p. 343-370.
34. Marchands d'Orient d'hier et d'aujourd'hui. Industrie, n° 7, juillet 1954, 7 pp.
35. Traduction de documents arabes concernant le Bahrl-Ghazal (1893-1984). Académie royale des Sciences coloniales, Bulletin des Séances, 1954, p. 1385-1409.
36. Spain: International Division dans « Unity and Variety in Muslim Civilization », Chicago, 1955, p. 207-230.
37. Le roman d'Alexandre, légendaire médiéval. Bruxelles, Collections Lebegue et Nationale, n° 112, 1955, 1 vol., 131 pp., 5 pl.
38. Roi des Rois ou Khalife du Prophète de Dieu? Communication au VIII^e Congrès d'Histoire des Religions, Rome, avril 1955. Atti del VIII Congresso internazionale di Storia delle religioni. Rome, 1955, p. 434-437.
39. Une interprétation non-classique de l'affaire des Fourches Caudines (Tite-Live, IX, 1, 7). Les Etudes classiques, t. XXIV, 1955, n° 4, p. 404-408.
40. A propos d'un livre récent: l'Egypte et sa mission historique. Le Soir, Jeudi 10 novembre 1955.
41. Le rôle de Jean de Vésale, médecin bruxellois, dans la propagande de Charles le Téméraire. Cahiers Bruxellois, t. I, fasc. 1, 1956, p. 41-86 (en collaboration avec Melle Mina Martens).
42. La religion des humanistes. Revue de l'Université de Bruxelles, 1956, fasc. 3-4, p. 304-327.
43. La citadelle Eyyubite de Bosra Eski Cham. Annales archéologiques de Syrie, t. VI, 1956, p. 95-138, XI pl.
44. Le statut des étrangers dans l'Islam. Recueils de la Société Jean Bodin, t. IX, communication n° 18, 1957, 20 pp.
45. La statuaire hawranienne, une branche provinciale de l'art romain tardif. Annales de la Société royale d'Archéologie de Bruxelles, t. 49, 1956-1957, p. 1-10.
46. Le Khalife, présence sacrée. Studia Islamica, 1957, fasc. XIV, 12 pp.
47. Les sciences occultes dans la décadence de l'Islam. Actes du Symposium international de Bordeaux (juin 1956), t. II, 26 pp.
48. Un drapeau magique musulman provenant de la campagne contre Rūmalzai. Académie Royale des Sciences coloniales. Bulletin des Séances, 1957.
49. Bahira. Encyclopédie de l'Islam, fasc. VIII, 4 col.
50. Le problème des échanges culturels entre l'Orient et l'Occident au Moyen-Âge. In: Annuaire de l'Institut Oriental (t. XV, p. à).
51. Un hadith sur la prise de Rome (Arabica) (t. V, fasc. 1, janvier 1958, p. 1-14).
52. Bulletin du Centre pour l'Etude des Problèmes du Monde musulman Contemporain: les articles suivants:
- Fascicule n° 1:**
Retour à l'histoire? (page 6).
Les orientations nouvelles de l'Economie égyptienne (page 8).
Le royaume hachémite de Jordanie (annonce d'un article) (p. 13).
Les Japonais et le pétrole Arabe (page 13).
La solidarité économique des pays arabes et sa mesure (page 18).
- Fascicule n° 2:**
La conférence Afro-Asiatique du Caire (26 décembre au 1 janvier).
Organisation et projets - Rapports à la conférence Afro-Asiatique (page 4).
- Fascicule n° 3:**
Le Royaume hachémite de Jordanie.
Le Livre dans l'Egypte de la Révolution (page 13).
- Fascicule n° 4:**
Introduction à ce numéro.
La naissance de la République Arabe-Unie (page 4).
Les royaumes hachémites (Iraq-Jordanie) et la
- R.A.U. (page 7).
Les activités économiques: La Syrie - l'Egypte (pages 11 et 12).
La conférence d'Ankara (Pacte de Baghdad) (page 17).
Le communisme en Syrie et en Egypte (page 22).
- Fascicule n° 5:**
Pour un colloque Orient-Occident.
Préambule à l'Etude d'un Marché Commun Afro-Asiatique (p. 11).
- Fascicule n° 6:**
Le Symposium du Centre.
Introduction à l'Iraq (page 15).
L'Islam noir au Congo-Belge.
- Fascicule n° 7:**
Présentation de l'Iran (15 pages).
Fascicules n° 1-2 (nouvelle série 1960):
Sous-développement et économie dirigée dans la région subaride (pages 21 à 28).
- Fascicule n° 3:**
Vue de l'Arabie Séoudite (pages 1 à 15).
Du rôle du subjectivisme dans l'étude de l'Histoire musulmane (pages 57 à 69).
- Fascicule n° 4:**
Les herménéutes (pages 3 à 17).
- Fascicule n° 5:**
Préface au Colloque international pour l'étude des caractères sociologiques de l'Islam (pages 1 à 10).
- Fascicule n° 6:**
De la tribu à l'Etat, un problème historique et sociologique (p. 1-17).
53. La place du Japon dans les plans de développement du Monde Arabe. Votre Electricité, n° 88 - Mars 1959.
54. Essai sur la sensibilité médiévale - Studia Islamica N° XIV (v. n° 61).
55. Encyclopédie de l'Islam. Bahira, Barsissa, Congo, Bosra, Dabba, al-Dadidjal, Dar al-Harb, Dar al-Islam, Dar al-Sulh, Daysaniyya, Dhu l-Karnayn, Dik, Djafir, Djinn, Djirdjis, Djurayd.
56. Sur un Marché Commun Afro-asiatique. Cahiers de l'I.S.E.A., 1959.
57. L'influence de la polémique islamo-chrétienne dans les débuts de la pensée islamique. Actes du Colloque d'histoire des religions, Strasbourg, 1959.
58. Le chapitre sur le christianisme dans le Tamhid d'Al Baqillani. Mélanges Lévi-Provençal, 1960.
59. Un marché Commun afro-asiatique. Essai d'interprétation. Actes du colloque sur un projet de marché commun afro-asiatique, 27-29 mai 1959. Bruxelles, Centre pour l'étude des Problèmes du Monde Musulman Contemporain, 1960, pages 19-32.
60. Les musulmans noirs du Maniéma, Bruxelles, Centre pour l'étude des Problèmes du Monde Musulman Contemporain, 1960, 8^e, 1 vol., 160 p., ill. (Correspondance d'Orient, 2).
61. Réflexions comparatives sur la sensibilité médiévale autour de la Méditerranée aux XIII^e et XIV^e siècles. Studia Islamica, 1960, t. XIII, p. 23-43.
62. Une expérience d'initiation aux études islamiques. Al Afkar, Beirut, juillet 1961, n° 2, p. 17-28.
63. Conditions juridiques et financières commandant l'exportation vers les pays autonomes en voie de développement. Actes du Colloque sur les conditions de l'exportation dans les pays en voie de développement, 14-15 mars 1960, Bruxelles, Centre pour l'Etude des Problèmes du Monde Musulman Contemporain, 1961, p. 15-29.
64. Un aspect négligé du drame congolais. Al Afkar, septembre 1961, n° 4, p. 25-33.
65. Psychologie et comportements. Bruxelles, Centre pour l'Etude des Problèmes du Monde Musulman Contemporain, 1962, 8^e, 1 vol., 63 p. (Initiation au Monde Musulman Contemporain, 1).
66. Esquisse d'une recherche de dynamique sociale, appliquée à l'Islam. Actes du Colloque sur la sociologie musulmane, 11-14 septembre 1961, Bruxelles, Centre pour l'Etude des Problèmes du Monde Musulman Contemporain, 1962, 44 p.
67. De Eyyobietische citadel van Bosra. Gentse bijdragen tot de kunstgeschiedenis en de Oudheidkunde, 1962, p. 57-75.
68. L'incidence de l'activité commerciale de la Mekke sur son développement urbain - Atti del convegno internazionale sul tema: Della tribu allo stato, Rome, Accademia dei Lincei, 1962, p. 123-137.
69. La sacralité du pouvoir: imâmât et khalifat musulmans. In: Le Pouvoir et le Sacré. Bruxelles, Institut de Sociologie, 1962 (Annales du Centre d'Histoire des Religions, 1).
70. Approches critiques d'une étude sociologique du monde musulman contemporain. Revue Correspondance d'Orient, 1963, n° 1-2, 13 p.
71. Les nouvelles orientations du droit fondamental en République Arabe Unie. In: Correspondance d'Orient - Etudes, 1963, n° 3, pages 1 à 15.
72. Les sources arabes sur le manichéisme, Bruxelles, Annuaire de l'Institut d'Etudes Orientales et Slaves, 1963.
73. Les traditions musulmanes dans l'Asie du Sud-Est. Bruxelles, Centre du Sud-Est Asiatique, 1963.
74. L'Islam, religion de salut. In: Les religions de salut. Bruxelles, Institut de Sociologie, 1963 (Annales du Centre d'Histoire des Religions, 2).
75. Préface aux Mille et une nuits. Coll. Marabout: 1963.
76. Sur l'authenticité du chapitre 101 (rel. Islam) du De Heresibus de Jean Damascène. In: Studia Islamica, 1963, vol. 19, p. 5-25.
77. L'apologie d'al Kindi et sa place dans la polémique islamo-chrétienne, Rome, Accademia dei Lincei, 1964 (L'Oriente cristiano nella storia della civiltà, p. 501-523).
78. L'arabisation des termes techniques, un problème de l'indépendance. In: Correspondance d'Orient - Etudes, 1964, n° 4, p. 3-11.
79. De historische betekenis van de Loutere Broeders van Basra (Bassora) een wijsgerig gezelschap in de Islam van de X^e eeuw. In: Orientalia Gandensia, 1964, p. 157-170.
80. Préambule à un colloque sur l'acculturation. In: Correspondance d'Orient - Etudes, 1964, n° 5-6, p. 5-18.
81. La figure d'Alexandre en Iran. Atti del convegno sul tema: La Persia e il Mondo greco-romano. Roma 11-14 april 1965, Rome, Accademia nazionale dei Lincei, 1966, n° 76, p. 119-135.
82. La légende de Jean Philopon chez les Arabes. In: Acta Orientalia Belgica, 1966, p. 251-280.
83. Un poète libyen Muhammad b. Ali al Sharif. In: Correspondance d'Orient - Etudes, n° 8-9, 1965-66, Bruxelles, p. 5-15.
84. Aspects sociologiques des « religions manichéennes ». In: Mélanges Crozet (Poitiers), 1966, p. 33-46.
85. Het Westen in de verbeelding der Moderne Moslims. In: Wat denken de chinezen, indiers, arabieren en negers over Europa? De Vlaamse Gids, 1966, n° 9-10, p. 73-84.
86. Précisions sur la méthode fondamentale des alchimistes arabes. In: Atti del terzo congresso di studi arabi e islamici: Ravello, 1-6 settembre 1966, Naples, Instituto Universitario Orientale, 1967, p. 1-6.
87. Ein Fund aus der Kongolesischen Ostprovinz. In: Internationale Afrika Forum, juillet-août 1967, n° 7-8, p. 387-392.
88. Hedendaagse tendensen in de aanpassing van de arabische taal tot het moderne leven. In: Orientalia Gandensia n° 3, 1967, p. 113-133.
89. Le monde arabe et musulman. Bruxelles, Editions Meddens, 1968, 1 vol., 211 p., demi fo.
90. Réflexions sur une guerre éclair: La rencontre israélo-arabe en juin 1967. In: Correspondance d'Orient - Etudes, n° 9-10, 1966-1967, 45 pages (sortie de presse: 1968).
91. La littérature arabe. In: La nouvelle bibliothèque de l'honnête homme. Anvers, Excelsior, 1968, p. 343-349.
92. Nature et cause de l'angoisse et du refus dans trois hérésies musulmanes: le kharidjisme, la mu'tazila et le batinisme. In: Hérésies et sociétés dans l'Europe industrielle XI^e-XVIII^e siècles. Paris-La Haye, Mouton, 1968, p. 59-74.
93. Sous-développement, stagnation, décadence, Etude d'un psychotype: le cas de l'Islam. In: Civilisations, Bruxelles, 1969, vol. 19, n° 1, p. 19-41.
94. Les eschatologies comme éléments interprétatifs dans l'histoire des religions. In: Eschatologie et cosmologie. Annales du Centre d'étude des religions, 3, 1969, p. 11-38.
95. L'apocalypse de Baluqiya. In: Eschatologie et cosmologie. Annales du Centre d'étude des religions, 3, 1969, p. 189-198.
96. Gouvernés et gouvernants en Terre d'Islam. In: Recueils de la Société Jean Bodin, XXII, 1969, p. 355-389.
97. Le chapitre sur l'imamat dans le Tamhid d'al Baqillani, dans le Shisme imamite. Travaux du Centre d'Etudes Supérieures d'Histoire des Religions de Strasbourg, P.U.F. 1970, p. 55-68.
98. La Chine et l'Extrême-Orient. Bruxelles, Meddens, 1970, gr. 4^e, 1 vol., 244 pages, 183 ill.
99. Formation et constitution du Roman d'Antar. In: La poesia epica e la sua formazione (Atti del Convegno Internazionale sul tema...). Rome, Accademia dei Lincei, 1970, p. 717-730.
100. La Perse. In: La Galerie des Hommes Célèbres. Paris, Mazenod, 1970, gr. 4^e, p. 312-316.
101. L'assistance sociale dans l'Islam. In: Correspondance d'Orient - Etudes, n° 11-12, 1967 (publié en 1970), p. 85-92.
102. L'Inde. Bruxelles, Meddens, 1971, gr. 4^e, 1 vol., 321 pages, ill.
103. Réflexions sur le conditionnement collectif de l'Islam sous l'influence des écoles mystiques (IX^e-XIII^e siècles). In: Actes du V^e Congrès International d'Arabistes et Islamisants, Bruxelles, du 31 août au 6 septembre 1970. Bruxelles, Centre pour l'étude des problèmes du monde musulman contemporain, 1971, in 8^e, p. 1-19 (Correspondance d'Orient, 11).
104. Introduction critique à une étude sur la Renaissance du Monde arabe. In: Correspondance d'Orient - Etudes, n° 15-16, 1969 (publié en 1971), p. 3-43.
105. De l'alchimie arabe à l'alchimie occidentale. Rome, Accademia dei Lincei, 1971, t. 13, p. 251-283 (Orientale e occidentale nel medioevo: filosofia e scienze).
106. Influences du légendaire bouddhique dans le légendaire islamique. In: Atti della Accademia nazionale dei Lincei, 1971. Rendiconti, vol. XXVI, fasc. 1-2, p. 53-61.
107. L'introduction d'éléments iraniens dans le monde syro-égyptien du X^e au XIII^e siècle. L'Accademia dei Lincei, 1971, p. 165-177. Atti del convegno sul tema: La Persia nel medioevo. Roma, 31 mars - 5 avril 1970).
108. Histoire des religions. Presses Universitaires de Bruxelles, 1 vol., gd 4^e, 123 pp., 1973.
109. Le Dieu qui intercède auprès de lui-même. Annuaire de l'Institut de Philologie et d'histoire orientales et slaves, t. XX (1968-1972), Bruxelles, p. 17-30.